

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٥٧ لسنة ١٩٩٥

بشأن الموافقة على التعديل الأول لاتفاقية منحة مشروع  
خدمات دعم القرار الموقع في القاهرة بتاريخ ١٥ / ٨ / ١٩٩٤  
بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة  
الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية  
رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور :

**قرر :**

( مادة وحيدة )

ووفق على التعديل الأول لاتفاقية منحة مشروع خدمات دعم القرار ، الموقع في  
القاهرة بتاريخ ١٥ / ٨ / ١٩٩٤ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة  
الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، وذلك مع التحفظ  
بشروط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢١ ذى الحجة سنة ١٤١٥ هـ

( الموافق ٢١ مايو سنة ١٩٩٥ م ) .

**حسنى مبارك**

وافئ مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة في ٢٩ ذى الحجة سنة ١٤١٥ هـ

الموافق ٢٩ مايو سنة ١٩٩٥ م

مشروع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رقم ٢٦٣ - ٢٣١

## التعديل الأول

### لاتفاقية منحة مشروع خدمات دعم القرار

بين

جمهورية مصر العربية

و

الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ١٥ / ٨ / ١٩٩٤

لتعديل الأول بتاريخ ١٥ / ٨ / ١٩٩٤ لاتفاقية منحة مشروع خدمات دعم القرار الموقعة في ٢٩ / ٩ / ١٩٩٣ بين جمهورية مصر العربية ( الممنوح ) والولايات المتحدة الأمريكية ممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ( الوكالة ) .

#### بند ١ - تعديل اتفاقية المنحة على النحو التالي :

- ( أ ) يعدل بند ٣ - ١ بإحلال عبارة أربعة مليون وثلاثمائة ألف دولار أمريكي ( ٤,٣٠٠,٠٠٠ دولار ) محل عبارة " مليوني دولار أمريكي ( ٢,٠٠٠,٠٠٠ دولار ) .
- ( ب ) يحذف بالكامل الخطة المالية التوضيحية ( الجدول ١ ) المرفقة باتفاقية المنحة وتحل محلها الخطة المالية التوضيحية ( الجدول ١ ) المرفقة بالتعديل الحالي .

#### بند ١ - التصديق :

يتخذ الممنوح الخطوات الضرورية لاستكمال كافة الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل وتخطر الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بهذا التصديق .

**بند ٣ - لغة التعديل :**

حرر هذا التعديل باللغتين الإنجليزية والعربية وفي حالة وجود غموض أو اختلاف بين  
الصين يرجح النص الإنجليزي .

**بند ٤ -** فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل تظل اتفاقية المنحة سارية  
المفعول ومحتفظة بكامل قوتها وآثارها القانونية وفقا لما نصت عليه من أحكام .

**بند ٥ -** يصبح هذا التعديل ساري المفعول اعتبارا من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

وإشهاداً على ذلك فإن جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية  
كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل بأسمائهم وتم تسليمه في اليوم  
السنة المحددين أعلاه .

عن الولايات المتحدة الأمريكية

الاسم: إدموند ج هول

قائم بأعمال السفير

الأمريكي

عن جمهورية مصر العربية

الاسم: د / يوسف بطرس غالى

وزير الدولة بمجلس الوزراء

لشئون التعاون الدولي

الاسم: كريستوفر د كراولى

مدير الوكالة الأمريكية للتنمية

الدولية / بالإنابة - القاهرة

الاسم: د / حسن سليم

رئيس قطاع التعاون الاقتصادى

مع الولايات المتحدة الأمريكية

**الجهة المنفذة**

مجلس الشعب

التوقيع :

الاسم: أ . د / أحمد فتحى سرور

رئيس مجلس الشعب

### مشروع خدمات دعم القرار

٢٦٣ - ٢٣٢٠

الخطة المالية التوضيحية

بالآلاف دولار أمريكي

إجمالي الاعتماد المقدر خلال عمر المشروع	الإجمالي الحالي	اعتماد العام المالي ١٩٩٤	الاعتماد السابق	بند الميزانية
٥١٣٦	١٣٣	٥٣٠	٨٠٠	التدريب
٥٣٧٤	١٧٠	١٥٠٠	٢٠٠	المساعدة الفنية
١٠٧٠	١٠٧	١٧٠	٩٠٠	سلسلة
٢٤٠	١٠٠	١٠٠		المراجعة ، دراسات ، التقييم
١٨٠	١٠٠		١٠٠	طوارئ
١٢٠٠٠	٤٣٠٠	٢٣٠٠	٢٠٠٠	الإجمالي

## قرار وزير الخارجية

رقم ٤٩ لسنة ١٩٩٥

### وزير الخارجية

عد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ١٥٧ الصادر بتاريخ ٢١ / ٥ / ١٩٩٥ بشأن الموافقة على التعديل الأول لاتفاقية منحة مشروع خدمات دعم القرار ، الموقع في القاهرة بتاريخ ١٥ / ٨ / ١٩٩٤ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية :

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ٢٩ / ٥ / ١٩٩٥ :

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١ / ٦ / ١٩٩٥ :

### قرر :

#### ( مادة وحيدة )

ينشر في الجريدة الرسمية التعديل الأول لاتفاقية منحة مشروع خدمات دعم القرار ، الموقع في القاهرة بتاريخ ١٥ / ٨ / ١٩٩٤ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية .

ويعدل به اعتباراً من ١٥ / ٨ / ١٩٩٤

صدر بتاريخ ٧ / ٦ / ١٩٩٥

وزير الخارجية

عمرو موسى